

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 5544/37/2020-36916/2020/Faš/370122014/Z4

Bratislava 05.11.2020



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 23.11.2020

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 1.2., zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 8553-14449/37/2015/Kuc/370122014/IP zo dňa 19.5.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 8.6.2015, v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18“
(ďalej len „prevádzka“)

Integrované povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

SLOVNAFT, a.s.,

Sídlo:

Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

Identifikačné číslo organizácie:

31322 832

Variabilný symbol prevádzky:

370122014

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 4 integrovaného povolenia bolo:

- v oblasti v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.2 - povolenie, zmena alebo zrušenie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd, osobitných vôd a geotermálnych vôd do povrchových vôd alebo do podzemných vôd,

Výroková časť integrovaného povolenia č. 8553-14449/37/2015/Kuc/370122014/IP z 19.5.2015 v platnom znení sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti I. údaje o prevádzke B. Základné informácie o prevádzke, Odvádzanie vyčistených vôd výroku integrovaného povolenia sa text:

Vzorka sa kontinuálne privádza čerpadlom do analyzátorového domčeka do nádrží, odkiaľ samospádom preteká k analyzátorom na stanovenie obsahu nepolárnych extrahovaných látok, pH, fenol, a teploty.

nahrádza textom v znení:

Vzorka sa kontinuálne privádza čerpadlom do analyzátorového domčeka do nádrží, odkiaľ samospádom preteká k analyzátorom na stanovenie obsahu nepolárnych extrahovaných látok, pH, a teploty.

V časti I. údaje o prevádzke B. Základné informácie o prevádzke, vstupy do procesu výroku integrovaného povolenia sa tabuľka:

Prítok na odolejovač	Parameter	Projektované hodnoty	Priemerné hodnoty
Prítok chladiacich odpadových vôd	Objemový prietok	max. 0,110 m ³ .s ⁻¹	0,125 m ³ .s ⁻¹
	Obsah NEL*	max. 40,0 mg.l ⁻¹	0,624 mg.l ⁻¹
	Obsah fenolu **	max. 0,2 mg.l ⁻¹	0,01 mg.l ⁻¹
Prítok dažďových vôd	Objemový prietok	max. 0,850 m ³ .s ⁻¹	nemerané

* bodová vzorka, ** KVB

nahrádza tabuľkou v znení:

Prítok na odolejovač	Parameter	Projektované hodnoty	Priemerné hodnoty
Prítok chladiacich odpadových vôd	Objemový prietok	max. 0,110 m ³ .s ⁻¹	0,125 m ³ .s ⁻¹
	Obsah NEL*	max. 40,0 mg.l ⁻¹	0,624 mg.l ⁻¹
	Obsah fenolu **	max. 0,2 mg.l ⁻¹	0,01 mg.l ⁻¹
Prítok dažďových vôd	Objemový prietok	max. 0,850 m ³ .s ⁻¹	nemerané

* bodová vzorka, ** zlievaná vzorka

V časti II. Podmienky povolenia B. Emisné limity, Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných vodách výroku integrovaného povolenia sa text bodu 2.10 a 2.11:

2.10. Spôsob odberu vzoriek pre ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18:

- 24 hodinová zlievaná vzorka okrem ukazovateľov NEL₁č a AOX, ktoré budú sledované jednoduchou bodovou vzorkou.
- kontinuálne meranie ukazovateľov NEL₁č a fenoly na výstupe z ČOV bl. 11 a výstupe z ČOV bl. 17

2.11. Početnosť vzoriek pre ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18:

- 2x mesačne – prvý odber do 15., druhý odber do 30. dňa v danom mesiaci.

nahrádza textom v znení:

2.10. Spôsob odberu vzoriek pre ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18:

- 24 hodinová zlievaná vzorka okrem ukazovateľov NEL₁č a AOX, ktoré budú sledované jednoduchou bodovou vzorkou.
- kontinuálne meranie ukazovateľa NEL₁č na výstupe z ČOV bl. 11 a výstupe z ČOV bl. 17

2.11. Početnosť vzoriek pre ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18:

- 2x mesačne – prvý odber do 15., druhý odber do 30. dňa v danom mesiaci.
- 2x týždenne – pre ukazovateľ fenol.

Po roku povoľovací orgán môže prehodnotiť frekvenciu odberu vzorky pre ukazovateľ fenol.

V časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ výroku integrovaného povolenia sa v riadku s textom "IPKZ – Kompletne údaje o prevádzke a jej emisiách (zákona č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)" text "15.2. nasledujúci rok" nahrádza textom „podľa platnej legislatívy“.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a na základe konania vykonaného podľa § 24 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu č. 4 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 82412 Bratislava, IČO: 31322832 zaregistrovanej dňa 25.02.2020. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 18 ods. (2) zákona č. 71/1967 o správnom konaní, dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpekcii t.j. 25.02.2020.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 5544/37/2020-13524/2020/Faš zo dňa 5.5.2020 začatie konania. Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (9) a § 11 ods. (10) zákona IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti,
- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou sa k vydaniu zmeny integrovaného povolenia účastníci konania a dotknuté orgány vyjadril Magistrát Hlavného mesta Bratislava v stanovisku č. MAGS OZP 50027/2020-200212 zo dňa 20.5.2020, v ktorom uviedol:

Aj napriek tomu, že predložené výsledky na výstupe z ČOV bl. 11 a ČOV bl. 17-18 preukazujú dlhodobé hodnoty koncentrácií fenolu pod úrovňou povolených hodnôt pre ČOV bl. II (0,15 mg/l) a ČOV bl. 17-18 (0,10 mg/l) a tiež v predloženom období (1.1.2017 - 1.9.2019) nebolo na základe kontinuálnych meraní a odberu vzoriek preukázané prekročenie stanovených limitov, nepovažujeme za postačujúcu výmenu kontinuálneho merania ukazovateľa fenol na výstupe z ČOV bl. 11 a na výstupe ČOV bl. 17-18 s podmienkou zvýšenia frekvencie odberu vzoriek a stanovenia fenolu v zlievaných vzorkách vypúšťaných odpadových vôd z intervalu 2x mesačne na interval 1x týždenne (tzn. napr. v predchádzajúcom období pri 4 týždňovom mesiaci boli vykonané 2 odbery a zároveň bolo kontinuálne meranie ukazovateľa fenol a po predkladanej zmene by boli vykonané 4 odbery/mesiac bez kontinuálneho merania).

Aj napriek ukončeniu činnosti prevádzky / výrobnéj jednotky Fenol (vrátane odstránenia stavby) a tým odstránenia hlavného zdroja fenolu v odpadových vodách SLOVNAFT. a.s. areál Vlčie hrdlo, sa fenoly v odpadových vodách z výroby, aj keď v znížených koncentráciách stále nachádzajú, teda sú naďalej výrobou (inými prevádzkami) alebo pri odstávkach a údržbe produkované a vznikom neočakávanej situácie môže teda dôjsť k zvýšeniu ich koncentrácie vo vypúšťaných odpadových vodách. Fenoly a ich deriváty sú látky toxické pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami, ktoré môžu spôsobiť dlhodobé škodlivé účinky vo vodnej zložke životného prostredia a tým sekundárne pôsobiť aj na obyvateľstvo dotknutého územia. V prípade predloženej zmeny, by zmena v sledovaní koncentrácií fenolu nemala byť skoková. V prípade, že vôbec dôjde k zmene sledovania koncentrácií fenolu, malo by byť znižovanie periodicity sledovania koncentrácií fenolu postupné na základe dlhodobo vyhovujúcich výsledkov.

Prevádzkovateľ požiadal listom č. SN/R/2020/019295/Z zo dňa 20.8.2020 o nazretie do spisu a následne dňa 25.8.2020 zaslal na inšpekciu vyjadrenie č. SN/R/2020/019516/Z, v ktorom navrhol zvýšenie frekvencie odberov vzoriek a stanovenie ukazovateľa fenolu v zlievaných vzorkách na interval 2x týždenne v priebehu 1 roka od nadobudnutia

právoplatnosti tohto rozhodnutia. Následne na základe predložených výsledkov koncentrácií fenolu inšpekcia prehodnotí frekvenciu monitorovania.

Vzhľadom na to, že žiadny z účastníkov konania nepožiadaval o nariadenie ústneho pojednávania, inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania podľa § 15 ods. (1) zákona o IPKZ.

Predkladaná žiadosť o zmenu integrovaného povolenia sa týkala zrušenia kontinuálneho merania ukazovateľa fenol na výstupe z ČOV bl. 11 a na výstupe z ČOV bl. 17-18 s podmienkou zvýšenia frekvencie odberu vzoriek vypúšťaných odpadových vôd na početnosť odberu zlievanej vzorky 1x týždenne. Dôvodom je ukončenie činnosti prevádzky / výrobnjej jednotky Fenol (vrátane odstránenia stavby) a tým odstránenie hlavného zdroja fenolu v odpadových vodách SLOVNAFT, a.s. areál Vlčie hrdlo. Ďalším dôvodom bolo zabezpečenie servisu kontinuálnych analyzátorov. Emisné limity ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných vodách zostávajú bez zmeny. Inšpekcia zároveň pripomína, že kontrola emisného limitu ukazovateľa fenol pre vypúšťané odpadové vody je a bude naďalej vykonávané prostredníctvom 24 hodinovej zlievanej vzorky ktorej frekvencia bude výrazne hustejšia (namiesto 2x mesačne bude 2x týždenne). Kontinuálne monitorovanie nemá určený emisný limit nakoľko v súlade s platnou legislatívou emisné limity sú určené formou odberov vzoriek (bodová, zlievaná). Po uplynutí jedného roka od právoplatnosti tohto rozhodnutia prevádzkovateľ na základe reálne zistených hodnôt bude môcť požiadať o zmenu frekvencie monitorovania formou zmeny integrovaného povolenia.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činnosti ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou zmeny integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica

Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava 3

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti**Typ doložky**

Typ doložky: doložka právoplatnosti
Číslo rozhodnutia: 5544/37/2020-36916/2020/Faš/370122014/Z4
Dátum vydania rozhodnutia: 05.11.2020
Dátum vytvorenia doložky: 26.11.2020
Vytvoril: Emília Medgyesiová

Rozhodnutie vydal

IČO: 00156906
Názov: Slovenská inšpekcia životného prostredia

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia 23.11.2020
právoplatnosti:
Právoplatnosť vyznačená pre: rozhodnutie v plnom znení

